

OGASUN BATZORDEAN ONARTUTAKOAK / APROBADAS EN COMISIÓN DE HACIENDA

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA <i>TIPO ENMIENDA</i>	PROGRAMA	KONTUSAILA <i>PARTIDA</i>	AZALPENA <i>DESCRIPCION</i>	URTEA <i>AÑO</i>	HASIERAKO ZENBATEKOA <i>IMPORTE</i> <i>INICIAL</i>	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK <i>ENMIENDAS</i>		Z I O A <i>M O T I V O</i>	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA <i>ADICION O AUMENTO</i>	KENTZEA EDO BEHERAPENA <i>SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN</i>			
EAJ-PNV/PSE	1	Reduce Gasto Corriente	EZUSTEKOAK / IMPREVISTOS	500,01	Kontingentzia fondoa / Fondo de contingencia	23	800.000,00		36.000,00	Kontingentzia fondotik finantzazioa proposatzen da / La financiación propuesta sería del Fondo de contingencia		ELKARREKIN DONOSTIA 26 / PP 5

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA <i>TIPO ENMIENDA</i>	PROGRAMA	KONTUSAILA <i>PARTIDA</i>	AZALPENA <i>DESCRIPCION</i>	URTEA <i>AÑO</i>	HASIERAKO ZENBATEKOA <i>IMPORTE</i> <i>INICIAL</i>	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK <i>ENMIENDAS</i>		Z I O A <i>M O T I V O</i>	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA <i>ADICION O AUMENTO</i>	KENTZEA EDO BEHERAPENA <i>SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN</i>			
EAJ-PNV/PSE	2	Aumenta Gasto Corriente	BESTE BIDAIARIEN GARRAIOA / OTRO TRANSPORTE DE VIAJEROS	471,01	Egokitutako ibilgailudun taxi lizentzidunentzako diru-laguntza, ibilgailuaren mantenurako / Subvención a los titulares de las licencias de taxi con vehículo adaptado para su mantenimiento	23	36.000,00	36.000,00		Dirulaguntzaren zenbatekoa handitzearen beharra / Necesidad de incrementar el importe de la subvención		

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA <i>TIPO ENMIENDA</i>	PROGRAMA	KONTUSAILA <i>PARTIDA</i>	AZALPENA <i>DESCRIPCION</i>	URTEA <i>AÑO</i>	HASIERAKO ZENBATEKOA <i>IMPORTE</i> <i>INICIAL</i>	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK <i>ENMIENDAS</i>		Z I O A <i>M O T I V O</i>	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA <i>ADICION O AUMENTO</i>	KENTZEA EDO BEHERAPENA <i>SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN</i>			
EAJ-PNV/PSE	DK 1	Aumenta ingreso corriente	DONOSTIA KULTURA	5	Diru sarrera propio gehiago / Mayores ingresos propios	23	344.208,00	81.431,00		Diru sarrera propio gehiago		
EAJ-PNV/PSE	DK 2	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Jaialdiak antolatzeko dirulaguntzak / Subvenciones para la organización de festivales	23	100.000,00		10.000,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 3	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Asociación Artística de Gipuzkoa)	23	1.519,00		152,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 4	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Ateneo Guipuzcoano)	23	1.302,00		130,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 5	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Club de Arte Catalina de Erauso)	23	1.302,00		130,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 6	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Donostiako orfeoia)	23	20.000,00		2.000,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 7	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Easo Abesbatza)	23	3.037,00		303,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 8	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Ikertze, Elkarte kulturala)	23	3.037,00		303,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 9	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Instituto Vasco de Inserción Social Victomología, Iresgi)	23	3.037,00		303,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 10	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (San Telmo Museoareen Lagunen Elkartea)	23	1.952,00		195,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 11	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Sociedad Fotográfica de Gipuzkoa)	23	1.302,00		130,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 12	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza zuzena / Subvención directa (Museo Diocesano)	23	25.100,00		2.510,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 13	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Diru-laguntza irekiak / Subvenciones de libre concurrencia	23	67.268,00		6.727,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 14	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Dirulaguntza hitzartuak / Subvenciones pactadas	23	22.947,00		2.295,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 15	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA	4	Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Helduen damborrada / Tamborrada de adultos)	23	147.079,00		30.222,00	Elkarte berriak atera dira 2023 urtean eta gainera %10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		

EAJ-PNV/PSE	DK 16	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Haurren damborrada / Tamborrada infantil)	23	40.136,00		5.746,00	Elkarte berriak atera dira 2023 urtean eta gainera %10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 17	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Kaldereroen konpartsa / Comparsa de caldereros)	23	4.499,00		450,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 18	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Inauteriak / Carnavales)	23	32.371,00		3.237,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 19	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Olentzero / Olentzero)	23	2.250,00		225,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 20	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Auzo festak / Fiestas de barrios)	23	133.725,00		13.373,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		
EAJ-PNV/PSE	DK 21	Aumenta gasto corriente	DONOSTIA KULTURA		4Irabazi asmorik gabeko erakundeei diru laguntzak / Subvenciones a instituciones sin fines de lucro (Abordaia / Abordaie)	23	30.000,00		3.000,00	%10ean handitu nahi dira dirulaguntzak		

OSOKO BILKURAN ONARTUTAKOAK / APROBADAS EN PLENO

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA TIPO ENMIENDA	PROGRAMA	KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA DESCRIPCION	URTEA AÑO	HASIERAKO ZENBATEKOA IMPORTE INICIAL	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK ENMIENDAS		Z I O A M O T I V O	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA ADICION O AUMENTO	KENTZEA EDO BEHERAPENA SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN			
EH BILDU	2	Enmienda Sin Contenido Económico			Udalbatza euskalduntzeko plana	23						
EH BILDU	3	Enmienda Sin Contenido Económico			Hizkuntza arauen eta irizpideen jarraipena	23						
EH BILDU	5	Enmienda Sin Contenido Económico			Kulturan euskara indizea handitzea	23						
EH BILDU	7	Enmienda Sin Contenido Económico			Hizkuntza pasaia euskeraz	23						
EH BILDU	8	Enmienda Sin Contenido Económico			Zinemaldiaren euskalduntzea	23						

Transakzionatutakoak / Transaccionadas

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA TIPO ENMIENDA	PROGRAMA	KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA DESCRIPCION	URTEA AÑO	HASIERAKO ZENBATEKOA IMPORTE INICIAL	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK ENMIENDAS		Z I O A M O T I V O	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA ADICION O AUMENTO	KENTZEA EDO BEHERAPENA SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN			
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T1/ ORIGEN 26 ELKARREKIN	Reduce Gasto Corriente	EZUSTEKOAK / IMPREVISTOS	500,01	Kontingentzia fondoa / Fondo de contingencia	23	764.000,00		249.950,00			
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T2/ ORIGEN 110 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Corriente	BERDINTASUNA/ IGUALDAD	622.01.01	Emakumearen Etxearen kokapena berria / Nueva ubicación Casa de las mujeres	23	18.000,00	50.000,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T3/ ORIGEN 103 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Corriente	KULTURA: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / CULTURA: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	732,01	Donostia Kulturari diru-ekarpena (kapital-gastua) / Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital)	23	600.000,00	20.000,00		Casa de Cultura Bidebieta (IV ALEKO XEHETASUNAK ZENBATEKO HONETARA EGOKITUZ / ADECUANDO DETALLES DE TOMO IV A ESTE IMPORTE)		
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T4/ ORIGEN 85 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Corriente	IRAUNKORTASUNA / SOSTENIBILIDAD	481,02	ayudas a creación de comunidades energéticas	23	0,00	99.900,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T5/ ORIGEN 53 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Corriente	BERDINTASUNA / IGUALDAD	226.99.11	Programas de educación de los sexos y la diversidad dirigidos a jóvenes en centros escolares e institutos	23	0,00	10.025,00				

PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T6/ ORIGEN 81 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Corriente	BERDINTASUNA / IGUALDAD	481,03	Guraso bakarreko familien kontziliazio-kanguraje programaren aparteko dirulaguntza / Subvención extraordinaria al programa de conciliación-canguraje familias monomarentales	23	64.200,00	10.025,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / ELKARREKIN DONOSTIA	T7/ ORIGEN 106 ELKARREKIN	Aumenta Gasto Capital	HERRI- ARGITERIA / ALUMBRADO PÚBLICO	623.02.01	Medidas de mejora de eficiencia energética	23	0,00	60.000,00				

TALDEA GRUPO	Nº P	ZUZENKETA MOTA TIPO ENMIENDA	PROGRAMA	KONTUSAILA PARTIDA	AZALPENA DESCRIPCION	URTEA AÑO	HASIERAKO ZENBATEKOA IMPORTE INICIAL	ZUZENKETA - PROPOSAMENAK ENMIENDAS		Z I O A M O T I V O	LOTURA VINCULACIÓN	KOINTZIDENTZIA COINCIDENTE
								GAINERAPENA EDO GEHIKUNTZA ADICION O AUMENTO	KENTZEA EDO BEHERAPENA SUPRESIÓN O DISMINUCIÓN			
PNV-EAJ / PSE-EE / PP	T1/ ORIGEN 5 PP	Reduce Gasto Corriente	EZUSTEKOAK / IMPREVISTOS	500,01	Kontingentzia fondoa / Fondo de contingencia	23	764.000,00		506.050,00			
PNV-EAJ / PSE-EE / PP	T2/ ORIGEN 358 PP	Aumenta Gasto Corriente	UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	120,01	Oinarrizko ordainsariak / Retribuciones básicas	23	5.580.598,00	125.000,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / PP	T3/ ORIGEN 359 PP	Aumenta Gasto Corriente	UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	121.02.01	Berariazko osagarria / Complemento específico	23	9.737.509,00	250.000,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / PP	T4/ ORIGEN 360 PP	Aumenta Gasto Corriente	UDALTZAINGOA / GUARDIA MUNICIPAL	160,01	Gizarte aseguruak / Seguros sociales	23	5.292.909,00	125.000,00				
PNV-EAJ / PSE-EE / PP	T5/ ORIGEN DK1 PP	Aumenta Gasto Corriente	KIROLAK: ZUZENDARITZA ETA ADMINISTRAZIOA / DEPORTES: DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN	431.01	Udalaren Kirol Patronatuari diru-ekarpena / Aportación al Patronato de Deportes	23	9.935.000,00	6.050,00		Subvención a Anoeta Isotz 3.025 € y a CH Txuri Berri 3.025€ (III ALEKO XEHETASUNAK ZENBATEKO HONETARA EGOKITUZ / ADECUANDO DETALLES DE TOMO III A ESTE IMPORTE)		



PRESUPUESTO MUNICIPAL 2023

ENMIENDAS TRANSACCIONADAS POR LOS GRUPOS EAJ-PNV, PSE-EE Y ELKARREKIN DONOSTIA

***Enmienda transaccionada 1 (Origen N°26 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Imprevistos
Partida: 500.01 Fondo de contingencia
Reduce gasto corriente 249.950 €

***Enmienda transaccionada 2 (Origen N°110 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Igualdad
Partida: 622.01.01 Nueva ubicación Casa de las Mujeres
Aumenta gasto capital: 50.000 €

Donostiako Emakumeen Etxeak 2010. urtetik darama gizon eta emakumeen arteko desberdintasunak desagertarazteko jardueran. Bere ekimen eta inizatibak gauzatzeko Okendo kaleko 9an dagoen eraikina erabili izan da, kogestio bidez kudeatu izan delarik. Udalak, ekimen hau aurrera eramateko, beste zenbait arduren artean, udal eraikinaren ekipamendua lagatzen du proiektuak aurera egin dezan.

Nabarmenak dira udal ekipamendu honek dituen gabezia eta mugak eta akordio hau sinatzen dugun taldeen borondatea da Donostiako Emakumeen Etxeak bere jarduera duintasunez eta berme osoz garatzeko espazio propio bat ahalik eta azkarren izatea.

Horrenbestez ondorengo proposatzen dugu:

Donostiako Emakumeen Etxeak bere jarduera garatzeko beharrezkoa duen lokal berria Donostiako erdialdean kokagune egokiaren inguruko azterketa egitea.

***Enmienda transaccionada 3 (Origen N°103 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Cultura: Dirección y administración
Partida: 732.01 Aportación a Donostia Kultura (gasto de capital) (Adecuando detalles de Tomo IV a este importe)
Aumenta gasto capital: 20.000 €

Zioa: Azken urteetan Donostia Kulturak dituen ekipamenduak birgaitzeko eta modernizatzeko lanak ugari egin dira. Besteak beste, Amarako Ernest Lluch Kultur Etxe berria, Martutenen Amondarain Mediateka zabalduta izana, amaitzeaz dauden Larrotxenekin obrak Intxaurrondan. Horri gehitu behar zaio Victoria Eugenia Antzokiko eta San Telmo Museoko fatxada historikoen zaharberritze lanak, edo Urgull mendiko Historiaren Museoa eguneratzeko lana.

Egia da, Donostia Kulturako Administrazio Kontseiluan Bidebietako kultura eskaintzari buruzko hainbat gogoeta egin dugula, auzoan eskaintza hobetzeko konpromisoa eta borondatea adieraziz.



Donostiako Udala
Ayuntamiento de San Sebastián

Hori dela eta, honakoa proposatzen da: Azterketa bat egin Kontadores eraikinean egun Gaztedia atalak eskaintzen dituen kultur zerbitzuak aztertuz, Kontadores eraikinean Liburutegi Sareak eta Kultur Etxe zerbitzuak beharko lituzketen beharrak definituz eta etorkizuneko kulturetxeek nolakoak izan eta zein zerbitzu eskaini behar dutenaren inguruko azterketa ere eginez.

***Enmienda transaccionada 4 (Origen N°85 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Sostenibilidad

Partida: 481.02 Ayudas a creación de comunidades energéticas

Aumenta gasto corriente: 99.900 €

***Enmienda transaccionada 5 (Origen N°53 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Igualdad

Partida: 226.99.11 Programa de educación de los sexos y la diversidad dirigidos a jóvenes escolares e institutos

Aumenta gasto corriente: 10.025 €

***Enmienda transaccionada 6 (Origen N°81 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Igualdad

Partida: 481.03 Subvención extraordinaria al programa de conciliación canguraje familias monomarentales

Aumenta gasto corriente: 10.025 €

Para hacer frente a las necesidades reales que se está encontrando el servicio

***Enmienda transaccionada 7 (Origen N°106 de ELKARREKIN DONOSTIA)**

Programa: Alumbrado público

Partida: 623.02.01 Medidas de mejora de eficiencia energética

Aumenta gasto corriente: 60.000 €

Actuaciones de eficiencia energética

Donostia/San Sebastián, 10 de marzo de 2023.

Jon Insausti Maisterrena
Portavoz Grupo EAJ/PNV

Marisol Garmendia Beloqui
Portavoz Grupo PSE-EE

Aitzole Araneta Zinkunegi
Portavoz ELKARREKIN

PRESUPUESTO MUNICIPAL 2023

ENMIENDAS TRANSACCIONADAS POR LOS GRUPOS EAJ/PNV, PSE-EE Y PP

***Enmienda transaccionada 1 (Origen N°5 del PP)**

Programa: Imprevistos
Partida: 500.01 Fondo de contingencia
Reduce gasto corriente 506.050 €

***Enmienda transaccionada 2 (Origen N°358 del PP)**

Programa: Guardia municipal
Partida: 120.01 Retribuciones básicas
Aumenta gasto corriente: 125.000 €
Refuerzo de la dotación de la Guardia Municipal

***Enmienda transaccionada 3 (Origen N°359 del PP)**

Programa: Guardia municipal
Partida: 121.02.01 Complemento específico
Aumenta gasto corriente: 250.000 €
Refuerzo de la dotación de la Guardia Municipal

***Enmienda transaccionada 4 (Origen N°360 del PP)**

Programa: Guardia municipal
Partida: 160.01 Seguros sociales
Aumenta gasto corriente: 125.000 €
Refuerzo de la dotación de la Guardia Municipal

***Enmienda transaccionada 5 (Origen DK1 del PP)**

Programa: Deportes: Dirección y administración
Partida: 431.01 Aportación al Patronato Municipal de Deportes (Adecuando detalles de Tomo III a este importe)
Aumenta gasto corriente: 6.050€
Subvención a Anoeta Izotz (3.025 euros) y a CH Txuri Berri (3.025 euros)

Donostia/San Sebastián, 10 de marzo de 2023.



Jon Insausti Maisterrena
Portavoz Grupo EAJ/PNV



Marisol Garmendia Beloqui
Portavoz Grupo PSE-EE



Borja Corominas Fisas
Portavoz Grupo PP